宇都宮大学学生寮(第二寮)2025年4月期入居者募集要項

Application Guidelines for Dorm2 of Utsunomiya University 2025 (April)

2025 年 4 月から学生寮(第二寮)に入居を希望する学生を、以下のとおり募集します。 入居を希望される方は募集期限までにすべての申請書類をそろえ、留学生・国際交流室に 提出してください。

※2025年4月期は第一寮の募集は行いません。

Applications for Dorm2 2025 (April) is open. Please prepare all application documents and submit them to the Office of International Exchange by the deadline.

**There will be no resident recruitment for Dorm1 in April 2025.

■募集する宿舎種別・室数 Room type you can apply

部屋のタイプ	募集数	設備
Type of room	number	Equipment
第一寮		ベッド・机・椅子・書棚
単身室		※キッチン・トイレ・シャワーは他学生と共用です。
Dorm1	なし	single bed, desk, chair, bookshelf
Single room	None	* Kitchen, rest room and shower are shared with other students.
		※第一寮は男性のみ入居可能です。
		*The Dorm1 is only for male residents.
第二寮		ベッド・机・椅子・書棚
単身室		※キッチン・トイレ・シャワーは他学生と共用です。
Dorm2	2室	single bed, desk, chair, bookshelf
Single room	2 rooms	* Kitchen, rest room and shower are shared with other students.
		※第二寮は女性のみ入居可能です。
		*The Dorm2 is only for female residents.

[※]空室数は変更されることがあります。

https://www.utsunomiya-u.ac.jp/convenient/campuslife/dormitory.php

^{*}The number of rooms available is subject to change.

[※]詳細については次の URL をご確認ください。

^{*}Please check the following URL for details.

■入居期間 Period of stay

<第二寮/Dorm2>

2025年4月1日から最短修業年数*まで

*最短修業年数とは、学部生は入学から卒業までの4年間、博士前期課程は2年間、博士後期課程は3年間を意味します。留年等により卒業及び修了時期が延びる場合は、延長して住むことはできません。

From April 1, 2025 to the shortest period of study

* The shortest period of study means four years from admission to graduation for undergraduate students, two years for master's programs, and three years for doctoral programs. In the case that the graduation or completion period is extended due to student retention, etc., the student will not be able to extend their stay in dorm.

■入居対象者 Those who can apply

2025 年 4 月 1 日時点で宇都宮大学に在籍し、在留資格が「留学」の正規課程留学生。 All international regular students who study at Utsunomiya University as of April 1, 2025 and have student visa.

■応募期限・申請書類提出方法 Application deadline and how to submit required documents すべての申請書類をそろえ、日本時間 2025 年 2 月 10 日(月)17:00 必着で、下記の E メールアドレスへ提出してください。

Please submit all the required documents by E-mail to the address below by 5:00 p.m. on Monday, February 10, 2025 (Japan Standard Time).

※原本書類は来日後、留学生・国際交流室へ提出してください。

*Original documents must be submitted to the Office of International Exchange after arrival in Japan.

【提出先 E メールアドレス E-mail Address for submission】

宇都宮大学留学生·国際交流室:exchange@a.utsunomiya-u.ac.jp

Office of International Exchange

UTSUNOMIYA UNIVERSITY: exchange@a.utsunomiya-u.ac.jp

※メールの件名は「2025 年度 4 月期学生寮(第一寮・第二寮)入居申請」としてください。 *The subject line of the email should be "Application the Dorm1・Dorm2 for April 2025".

5. 提出書類 Requirement documents

- 1. 入居願 Application for Residence
- 2. 別紙様式(入居願添付資料)Appended form attached document to "Application for Residence"
- 3. 推薦書(指導教員作成) Recommendation letter from your academic supervisor ※新規に入学する学部学生は提出不要。

Newly enrolled undergraduate students are not required to submit this form.

- 4. 健康診断書(所定様式)Medical Certificate
 - X線検査を実施していないものや、医師・病院名が確認できない場合は不可。
 - *We will not accept it if there is no x-ray result, doctor's name, or hospital's name.
- 5. パスポートの顔写真ページのコピー Copy of the photo page of your passport
- 6. (渡日済みの者のみ) 在留カードのコピー (If you are in Japan) Copy of Residence card
- 7. (新入生のみ) 合格通知書のコピー

(If you are a first-year student) Copy of Acceptance letter

- ※合格発表前の場合は後日提出でも可。合格通知書が届き次第速やかに提出すること。
- * If you apply before you get the result of entrance exam, you can submit it later.

Once you get the acceptance letter, please submit the copy soon.

■経費の概要 Expense

【第二寮】

- ① 寄宿料
 - 9,000円 (月額)
 - 9,000 yen (per month)
- ② 原状回復費 Cleaning Fee
 - 31,900円(入居時一括支払い)
 - 31,900 yen (Lump-sum payment at the time of moving in)
- ③ 共益費 Common service fee
 - 1,000円 (月額)
 - 1,000 yen (per month)

※上記の他、電気料金、水道料金、ガス料金(補食室、トイレ、浴室、洗濯室等の共用 部含む)については、実費を請求いたします。 * In addition to the above, electricity, water, and gas expenses (including shared kitchen, toilet, bathroom, and laundry room) will be charged based on the usage.

■入居者選考 Resident Selection

留学生専門委員会で選考し、2月下旬に入居の可否を応募者全員に通知します。選考に落ちた場合は、各自で民間アパートなどを探さなくてはなりません。

We will have meeting for selection and inform all of applicants the result by the late February. Please note that you need to find an apartment by yourself if you are not selected as resident.

■その他 Misllanious

入居者が交代で共用部の清掃をすることになっています。

Residents are responsible for taking turns cleaning the common areas.

■問合せ(書類提出先): Contact

宇都宮大学留学生・国際交流室留学生係 〒321-8505 栃木県宇都宮市峰町 350

Office of International Exchange UTSUNOMIYA UNIVERSITY 350 Mine-machi, Utsunomiya, Tochigi, 321-8505 JAPAN

Email: exchange@a.utsunomiya-u.ac.jp

Tel: +81-(0)28-649-8166 Fax: +81-(0)28-649-5117